

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



مجلس الغرف السعودية
Council of Saudi Chambers

رؤية
2030
الجمهورية العربية السعودية
KINGDOM OF SAUDI ARABIA

2

1441/6/10 هـ

ش.خ / 1320

المرفقات:

التاريخ:

الرقم:

سلمه الله

صورة مع التحية لسعادة رئيس الغرفة التجارية والصناعية

سلمه الله

سعادة أمين عام الغرفة التجارية والصناعية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

أود الإحاطة بأنه وردنا خطاب من سفارة جورجيا في الرياض برقم ٨٢/١٨٩٣ وتاريخ ٢١ يناير ٢٠٢٠م، بشأن طرح مناقصة دولية مفتوحة في جورجيا للحصول على ترخيص لاستخدام موارد النفط والغاز في القطع البحرية Blocks II & III.

أمل منكم التكرم بالاطلاع وتوجيه المختصين لديكم بالتعميم على المهتمين من مشتركي غرفتكم الموقرة، يمكن للمهتمين الاطلاع على الملف المرفق والتواصل مع ممثلي السفارة الجورجية في الرياض على الهاتف رقم ٠١١٤٠٠٢٨٤١ جوال ٠٥٤٤٠٧٤٢٣٤.

وتقبلوا أطيب تحياتي وتقديري،،،

حظي

الأمين العام المكلف

حسين بن عبد القادر العبد القادر



Kingdom of Saudi Arabia
P.O. Box 16683 Riyadh 11474
Tel +966 11 218 2222
Fax +966 11 218 2111

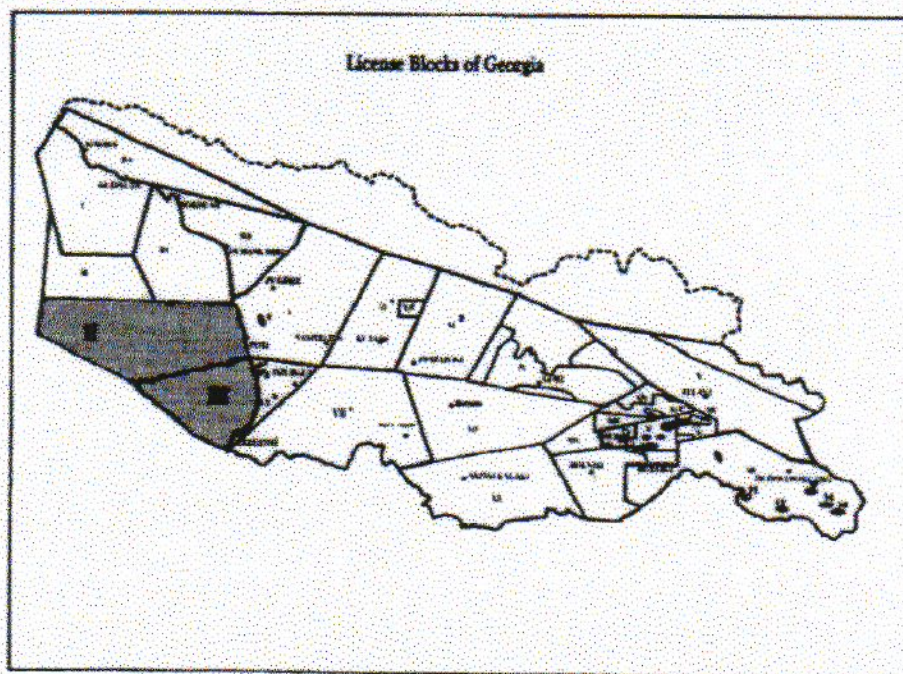
المملكة العربية السعودية
ص.ب 16683 الرياض 11474
هاتف +966 11 218 2222
فاكس +966 11 218 2111

TENDER ANNOUNCEMENT

The State of Georgia represented by the LEPL State Agency of Oil and Gas of the Ministry of Economy and Sustainable Development of Georgia, acting in accordance with the Georgian Law on Oil and Gas, on January 15th of 2020 announced an Open International Tender to obtain the License for the Use of Oil and Gas Resources on the offshore License Blocks II and III.

The general Tender details and locations of the license block are given in the table and the map below.

Contract Area	II	III
Area (km ²)	5282 km ²	3468 km ²
Bid Submission Deadline	20 April 2020 5:00 p.m. (local time GMT+4)	20 April 2020 5:00 p.m. (local time GMT+4)
Bid Opening date & time	20 April 2020 6:00 p.m. (local time GMT+4)	20 April 2020 6:00 p.m. (local time GMT+4)



All bids shall be opened publicly on the above mentioned time at the office of the State Agency (see address below).

ADDITIONAL INFORMATION

The parties interested to participate in the Tender can obtain Information Packages on the basis of written application to the Head of the State Agency of Oil and Gas from February 1st 2020. Electronic Tender Information Packages are provided on CDs and/or can be downloaded from relevant link provided by State Agency without charge. Applicants shall have at least 5 year experience of oil and gas exploration or/and exploitation offshore.

If requested, the State Agency of Oil and Gas will send Tender Information Packages by express post only when such delivery expenses are prepaid by the requesting party.

The information packages will contain the following:

- a) General location and coordinates of the tracts;
- b) The sample of Production Sharing Contract applicable for each Contract Area;
- c) The minimum obligatory financial and technical terms for each Contract Area;
- d) The licensing and contracting schedule;
- e) The instructions for submitting bids, including the amount of the participation fee and payment instructions.

The request shall be submitted in writing to the following address:

LEPL State Agency of Oil and Gas,
Sanapiro str. 2, 0114 Tbilisi, Georgia;
Tel: + 995 32 25 33 99/02
E-mail: n.chubinidze@saog.gov.ge

Contact persons:

Vazha Mikeladze - Head of Department of Oil and Gas Operations
v.mikeladze@saog.gov.ge;
tel: +995 595 000 025

Dali Gabelaia - Head of Division of Oil and Gas Contracts
d.gabelaia@saog.gov.ge;
tel: +995 599 033 043

Alexander Chabukiani - Consultant
a.chabukiani@saog.gov.ge;
tel: +995 595 000 050